

# தாலோயடி கூடலில் வலைகளை அறுங்கீற்றாம் கூட்டுத்தாபன கப்பல்

Registered as a News paper in Ceylon

விலை நதம் 15

★ ★

மழு சந்தா

வாரப்பதிப் | மாத்திரம்  
ஒன்று மாதம்  
— ரூ. 4-00  
ஆறு மாதம்  
— ரூ. 7-50  
ஒரு வருடம்  
— ரூ. 14-00  
முற்பணம்  
கட்ட வேண்டும்  
தபால் அல்லது ஆள்மூலம்  
அனுப்பப்படும்.

# எழுந்தா

EELANADU

தபால்பெட்டி எண்: 49

போன்: 389

யாழ்ப்பாணம் பங்குனி 7 முறைம் 1 வியாழக்கிழமை | 20-3-69

National Tamil Daily

மலர் 11

இதழ்: 38

தேசிய தினசரி

மழு சந்தா

தினப் பதிப்பு

முன்று மாதம்	— ரூ. 18-00
ஆறு மாதம்	— ரூ. 34-00
ஒரு வருடம்	— ரூ. 66-00

வல்வெட்டித்துறை, புதன் தளபதி திரு. கதிர்காம வடன் செய்துகொண்ட ரூக்கும் புகார் செய்தார். உடன்படிக்கையின்படி அக் திற்கு சொந்தமான கப்பல் கப்பல்கள் கரையிலிருந்து 40 பாகத்திற்குள் செல்லக் கூடாதென உத்தரவிடப் பட்டிருந்ததாம் இவர்கள் இதனையும் பொருட்படுத் தாது கரைக்கு வருவதாக தெரியவருகிறது.

முன்பு மீன்பிடி கூட்டுத் தாபனத் தலைவர் திரு. கே. எம். பி. இராஜரத்தின தாது கரைக்கு வருவதாக தெரியவருகிறது.

கிராமப்புறங்களில் கலைவரர் அரசாங்கம் உதவவேண்டும்

யாழ். மேயர் வேண்டுகோள்

குரும்பசிட்டி, புதன் இடையூருகள் நேரிடும், மக்கள் சமூக வாழ்வுக்கு முன் ஆதரவைப் பயன்படுத்தி அன்புவழியில் மக்களுக்கு பணியாற்றவேண்டும்.

குரும்பசிட்டி, போதாது, மக்கள் மன்றங்கள் மூலம் சமுதாயத்திற்கு பகுதிமீன்வர்பருத்தித்துறை எம். பி. திரு. க. துரைரத்தினத்திற்கு முறையிட்டதைத் தொடர்ந்து எம். பி., மீன்பிடி கூட்டுத்தாபனத் தலைவருக்கும், டைரக்டருக்கும், கடற்படைத்

கடந்த வாரம் இக்கப்பல் கரையோரமாக வந்து செல்லத்தமிடி என்பவருக்கு சொந்தமான வலைகளை அறுத்த எறிந்து சேதப்படுத்தியும் சில மீன்வர்களை விளையாட்டுக்காக பயமுறுத்தியும் வருகிறது. இதனால் இப்பகுதி மீன்வர் கடலில் சென்று தொழில்செய்யபயந்துகொண்டு வருகிறார்களாம். இதுசம்பந்தமாக இப்பகுதிமீன்வர்பருத்தித்துறை எம். பி. திரு. க. துரைரத்தினத்திற்கு முறையிட்டதைத் தொடர்ந்து எம். பி., மீன்பிடி கூட்டுத்தாபனத் தலைவருக்கும், டைரக்டருக்கும், கடற்படைத்



சகல துறைகளிலும் இரந்த வீரர் எனப் பரிசு பெற்ற சென்ஜோன்ஸ் கல்லூரிக் கோஷ்டகாப்பன் கரேந்திரன் பரிசு பெறுகிறார்.

படப்பிடிப்பு- ஏ.வி.எம்.



இன்று

வண்ணை ஸ்ரீ வைத்தீஸ்வரன் ஆலயத்தில் 7-ம் திருவிழாவாகிய இன்று மாலை 6 மணிமுதல் இரவு 7-30 மணிவரை பிரம்மஸ்ரீ சிவ வை. நித்தியானந்த சர்மாவால் கம்பராமாயன் தொடரில் 'சொகல்யாண்மை' என்னும் பொருள் பற்றிய பிரசங்கமும், இரவு 7-30 மணிக்கு

# இங்குவழி துகுதியிடையே கள்ளத் தோணிகளைக்குர்கள்

## புரியாத மொழியில் எழுதி கையொப்பம் பெறும்அநீதி'

### பிரதமருக்கு பண்டிதர் கடிதம்

யாழ்ப்பாணம், வியாழன் கள்ளத்துடிப்புறக்காரர் என்ற சந்தேகத்தின் பேரில் கைதுசெய்யப்படுகின்றவர்கள் குறிப்பிடும் சாட்சிகளை விசாரித்து அவர்களுக்குத் தெரியாத மொழியில் பதியப்படுவாக்குமுலத்தில் கையெழுத்திடும் யடி வர்புறுத்துவது நியாயமாகுமாவென்று கேட்டு கிணிநொச்சி எம். பி. பண்டிதர் இரத்தினம் பிரதம மந்திரிக்கு காரசாரமாக ஒரு கடிதம் வரைந்திருக்கின்றார். சட்டவிரோதக் குடியேற்றக்காரர்கள் குறிப்பிடும் சாட்சிகளை விசாரிக்கும் பொலிசார் அவர்களுக்குப் புரியாத மொழியில் சாட்சியங்களைப் பிழையாகப் பதிக்கிறார்கள் என்பதற்கு போதிய ஆதாரம் இருப்பதாகவும் பண்டிதர் இரத்தினம் கட்டிக்காட்டியிருக்கிறார்.

களை விசாரித்த பொலிச்காரருக்கு ஆளாகின்றன. சர்வீஸ்களுடைய வாக்கு எனவேபோதிய விசாரணை மூலத்தைச் சரியாக எழுத யின் பின்னரே தடுப்பு முகாவில் பிழையப்படுவதையிருந்துமிக்கு அலுப்புமாறு பணிப்படுத்துவதனால் புதான் நீதியும் நியாயமூலம் சரியாகப் பதியப் புமாகும். பட்டு, குடிவரவு குடியகல் சட்டவிரோதக் குடியேற



கலையரசு சொர்ணைவிங்கம் அவர்களின் என்பது வயது நிறைவு விழாவில் கலந்து கொண்ட தமிழகத் தின் பிரபல சினிமா - நாடக நடிகர் திரு. டி. கே. பகவதி உரை நிகழ்த்துகையில் எடுத்தபடம்.

படப்பிடிப்பு- ஏ.வி.எம்.

'ஆட்சி மன்ற பெண்கள் உள்ளுர்சேலைகளே அனிகிருங்கள்'













முடிவு வந்தாகின்றன. ஒரு வை கைதாகி கான்றுகள் ட்டி விடுதலீல பெற்றவர்க்கும் கூட மீண்டும் மீண்டும் கூட செய்து துண்பியுத்தம் டனர். இப்பொழுது ட்டை ரோதக் குடியேற்றக்காரர்களும் சந்தேகிக்கப்படுவர் எனது செய்யப்பட்டு எவ்வளவு விசாரணையுமின்றித் திட்டப்பு முகாமுக்கு அனுப்பி பக்கம்படுகின்றன ரெண்றும் பார்கள் நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டு நிரியாத மொழில் ஏழைப்படும் முறையீடு கூட வில் கொயோப்பம் இடுமொறு வற்றுத்தம் படுகிற்களேன் மும்பில் இது அடிப்படை உரிமை நங்கும் அரசாங்கத்தின் மாழிக் கொள்கைக்கும் செய்ய வென்றும் இருள்ள தூந்தை வெறும் பொறுப்பேற்கத்தை வேண்டும். ‘நான் இந்த விலிருந்துதான் வந்தே எனது சொந்த ஊர் இந்தபூரம்’ என்று ஒரு சொன்னாலும் அதற்கு ஆதாரம் பெறுவதற்கு வாரங்கள் தாமதமாகி இந்த ஆதாரம் பெறுவதை ஊழல் நிலவுவதை புகார். இந்திய ஜஹகமி சிறிது சுறு சுறு ப்பு இயங்கினால் தடுப்பு மில் அந்த எளிய மாதிரி வேதனையடை வேண்டுமில்லை; அந்தமக்களைக்கொண்டு இந்தியநாட்டை இழிவு புவேண்டிய அவசிய இராது,

# ஆசியங்கு கழதங்கள்

# ாவலர் காட்டிய வழி

சட்டக கல்லூரி இந்து  
 ரணவ மன்ற ஆண் டு  
 மூவில் உபசபா நாயகர்  
 ந்திய பேருரையை ஈழ  
 டு (12. 3. 69) இதழில்  
 டத்து மகிழ்ந்தோம். ஆறு  
 க நாவலரா சாதி வித்தி  
 ரசம் பாராட்டப்படு  
 னை ஆதரித்தது இல்லை  
 னவும் குறிப்பிட்டுள்ளார்.  
 பரிய புராண வசனத்தில்  
 ரவலர் பெருமான் சைவர்  
 ஸ் பாராட்டவேண் டு ய  
 ரதி ஜந்தெனக் காட்டியுள்  
 ரார். சிவஞானிகள் முதற்  
 ரதி; சிவபோகிகள் இரண்  
 ராஞ் சாதி; சிவக்கிர்யா  
 நிலைக்குத்

அன்கள் மூன்றும் சாதி;  
 சுவரியாவாக்கள் நாலுஞ்சாதி.  
 இந்தெந்திகளில் வராவர்கள் பஞ்சாதி. நாவர் பெருமான் தனியடிஅர் அறுபத்து மூவரில் வளரான வருணத்துக்கராதவர் ஜம்பது பேரன் அட்டவணைப் படுத்தின்னமை உப சபாநாயகர்ரைக்கு அணி செய்வதாம்.

குருவிங்க சங்கம வழி  
 நாட்டைப் போற்று வது  
 மது சற் சமயமாகிய  
 சூசவசமயமாகும். ஆகவே  
 வழவுவழி ஒழுகுகின்ற சைவர்  
 ன் யாபேரும் முதற் காதி  
 யச் சேர்தவர்களேயன்றி  
 வறவலர் என்பது நாவலர்  
 பட்டியலான் கண்டமுடியும்  
 கொண்டது. முடியுமாகும்  
 நாவலர் நம் சைவ நெறிக்  
 ராவலர் அவர் வாக்கு  
 ஆகுள்வாக்கு. அவ்வழி நாம்  
 முழுவோமாக.  
**க. கணபதிப்பிள்ளை**  
 பாம்பானும்

செலுக்கி தமிழ்ச்சீரப்படத்  
 தொழிலையும் முன்னேற்றுவ  
 தற்கு ஆவன செய்ய வேண  
 டும்.

**ந அருட்செல்வம்**  
**கோண்டாவில்**

---

**எற்றுமதி அதிகாரிப்பு**  
 திருக்கோண மலை யிலிரு  
 ந்து சென்றமாதம் 12,800  
 தோண்ணுக்கும் மேலான  
 தேயிலை ஏற்றுமதியாகக்கப்  
 பட்டிருக்கின்றது. இதுதவிர  
 சிமெந்து, பச்சை போன்ற  
 வைகள் அதிகளவு இறக்கு  
 மதி செய்யப்பட்டுள்ளன.

ந்ற என் கேள்  
 ஜி. ஆர். படத்  
 விசேஷ அக்  
 என்பதை  
 தினார். அவர்  
 விக்கு அளித்த  
 தலைமேல் மிக  
 ரந்த இலங்கை  
 சப்தம் புர்  
 முடியாதபடி  
 து.  
 இனபேத மற்று  
 ம் சேவையை  
 கண மதித்து  
 த இளைஞரின்  
 இலங்கை அர  
 பயன்படாது.  
 யன்படுத்தினால்  
 யலில் வெற்றி  
 படி?  
 யில் ஒரு படை

# த்தின் சம்பந்த முதலியா வையரகு செர்வைல்கள்

நவ டி . கே . சண்முக

யரக சொர்னலிங்கம் அவர்களின் 80-வது நிலைக்கு திரு. டி. கே. சண்முகம் எழுதியனுப்பியில் செய்தி இங்கு முழுவதுமாகத் தரப்படகிறது.

குத் தாய்வீடாக இருந்தது. கரா, வேடு  
கலையரசர் அவர்களின் தந் வாணீபுர வணி  
தெயாருக்கும் தமிழ் நாட நாடகங்கள் சு  
கத் தூலைம ஆசானுக சபைக்கு மக  
விளங்கிய சங்கரதாஸ் சவா மழுத் தேவித்த க  
மிகங்கும் ஏந் ரூங்கி டா கூட்ட சூர்யன் வி

த விமானம் பற  
கடற்படையி  
படகுக்கு அரு  
ணிப்பை செலுத்  
வல் திரு. ட.  
கலந்துகொ  
தல் பெறுங்  
சர் அவர்கள்  
ணிய போ

நன்ற தமிழ்வார் வீவாவுக்கிடையி  
காவற்படையி  
ந்றுவைத்திருக்கு  
ஏன்பது கச்சு  
ணத்தின்போது  
வாகத் தெரிய  
துவும் தமிழர்  
விட்டால் இந்த  
யச் சொல்லி  
அவர்களுக்குத்  
லை மகிழ்ச்சி!  
ந்திலுள்ள வர்  
தமிழ்ச்சொல்  
பிப்படுவது நல்  
சுடற்படையின  
கப்பலான ‘கஜ  
சதீவுக்கரையில்

து கொண்டிருந்  
தோ கச்சத்திவு'  
இறங்குங்கள்  
புகாமி, இதிலா  
பிராயனி  
க்குரல்ஏக கால  
தது, சிரித்த  
முறை, இறங்

வெத்துக்  
கிலிருந்து இற  
முழந்தானுக்கு  
ர் எங்களை வரு

வரயில் கட்டப்  
ந்த சுமார் ஜம்  
ஞடன் எங்கள்  
கட்டப்பட்டது.  
சுச்சதீவுக் கணக்கு  
கரைக்கு  
வோ வோ சு ராங்

ஊ பல கூடாரம் வெங்கம் அன் தங்கியிருந்த கலையா

ஏக மிகுதிப்பேர் அது ஈ  
மாக யார் சொர்ணவி

தேடிக்கொண்டு  
காண்டிடுந்தார்  
ஏ, சந்திப்பு  
தேவையான

வாங்குவதற்  
சந்தை இவ்வி  
தமாக கச்ச  
கிறது. சந்தய

நம்மாலுக்காட்டு சிக்கு  
நடேன். திரும்  
யாழ்ப்பாணம்  
யில் என்னை  
ந்திருந்த ஆசி  
ஜா அரியரத்  
கள் அமதி  
த்தில் அமர்ந்  
பெரியாரைச்  
‘இவர்தான்  
டடின் நாட்’  
என்று பெரு  
அறிமுகப்படுத்  
அரை மணி  
அப்பெரியா  
நாடு முடிந்தது  
அவர்கள் சபையின் பிரதம  
நடிகராகவும் ஆசிரியராகவும்  
விளங்கினார். சுகுண விலாச  
சபையின் நாடகங்கள் இலங்  
கைத் தமிழர்களை வெகுவா  
கக்கவர்ந்தன. நாடகங்களை  
முடித்துக்கொண்டு அவர்கள் சென்னைக்குத் திரும்பிய  
பொழுது இளைஞராகவிருந்த  
சொர்னவிங்கத்தின் இதயத்  
தையும் கவர்ந்து சென்ற  
னர். பேராசிரியர் சம்பந்த  
முதலியார் அவர்களின் திரு  
வருவாய் இளைஞர் சொர்ன  
விங்கத்தின் இதயத்தில் அழியாத  
ஓவியமாகப் பதிந்து  
விட்டது.

ஞாக்குப் பிறகு  
உங்கை கட்டுச்  
கங்கள் நடித்த  
பரியார் நாங்கு  
நந்த விடுதிக்கு  
நாங்களை அன்பு  
று வாழ்த்தி  
நாடகங்களு  
செய்து மன  
டினார். யாழ்  
நாங்கள் வந்த  
கத்தின் பழம்  
நடிகையர்  
நந்து விடுந்  
தாது இல்லத்  
யும் அழைத்  
விருந்தளித்து  
அப்பெரியார்  
சு சொர்ன  
கள்

சபையார் போன்றிலிருந்து  
சொர்னைங்கத்திற்கு சரி  
யான உறக்கமில்லை. பம்மல்  
சம்பந்த முதலியாரின்  
'மனேகரனும்' 'லீலாவதி'  
சுலோசனவும், 'வாணீபுர  
வணிகனும் அவர்களனிலே  
வந்து நடமாடத் தொட  
ங்கினர். இரண்டாண்டுகள்  
இவ்வாறு ஏதுத்திலேயே  
கழிந்தன. 1913-ம் ஆண்டில்  
ககுணவிலாசபையார் மீண்டும்  
இலங்கைக்கு வந்தார்  
கள் அவர்கள் வருகையைக்  
கேட்டதும் சொர்னைங்கத்  
தின் உள்ளத்தில் சேரேவ  
நீங்கியது. அப்பேபாது  
முதலியார் அவர்களின்  
முன்னிலையிலேயே இலங்கை  
குபோட்ட வீராத்தாவரின்

யும் பரதனும்  
வேற்றுமையாக  
கள் மட்டுமின்ற  
வேறுபாட்டைய  
நடிக்கவேண்டிய  
கள்லவா? இரு  
யும் ஒருவேரே  
என்று அறி  
சபையோர்  
தார்கள். இதல்  
ஞர் சொர்னை  
புகழ் ஈழநாடு  
விபது. மேலந  
ஞர்கள் சிலர் முனியா  
அவர் கூனியா  
அவர்களை வியப்  
விட்டார்.  
1953-ல் ஈழந  
ரசிகர்கள் அஜீ

முழுவது கொஞ்சமல்ல. சுபோது  
மக்களின் நன்விலாச சபை 1915-ம்  
நறவார் அவர். ஆண்டு முதல் இலங்கை  
கலையரசு மின் பல பகுதிகளிலும்  
பரம்பரை நாடகங்களை நடிக்கத்  
ாதது. 1901 ம் தொடங்கியது. பெரும்  
லகலையரசர் பாலும் பம்மல் சம்பந்த  
ய இல்லம் முதலியாரின் நாடகங்களே  
க்கலைஞர்களுக்கு நடத்தப்பட்டன. முனை  
பொதுத்தகமுடை பெற்றன.  
நாங்கள் விஜயம் செய்கொழும்பு நகரிக்  
கங்கள் கூடி வரவேற்புத்தந்திய ஒரு கலையரசர் அவர்களுக்கு நடத்தப்பட்டு காணப்பட்டு வருகிறது.

நாகரிக வளர்ச்சிமுனையில் நம்பிக்கை ஏற்பட்டது. கல்கத்தாவிலே நாட்டாகக் கலை வளர்ச்சிக்காக ஒரு தனி சர்வ கவனசாலையே நடப்பதாயும், நாடகத்தின் பல பல அம்சங்களிலும் அங்கு பயிற்சி அளிப்பதாயும், அண்ணுமலை பல்கலைக் கழகத்திலும் இதற்கான சனுக்குக்கிடைத்தது செலக்பிரபுவாக பழமையில்லை நிதி திளைத்த யாழ்ப்பாணப் பகுதி குடிமகனங்களும் நடித்துக் காட்டி எல்லோரையும் திகைப்பில் ஆழ்த்தினார். தமது 66-வது வயதில் கலையரசு சொர்னனிங்கம் அவர்கள் நடிப்பிலே காட்டுக் கூட்டத்துக்கு தலைவகித்த கலையரசு அவர்கள் ‘தாய்மார்க்கே’ என்கூறியதும், அங்குகிடைத்த மார்க்கின் உள்ளிட்டு எல்லாருகினித்துவிட்டனர். ஆனால் அங்கு பல குழந்தைகள் பெற்ற தாய்மார்களுக்கு பயிற்சிபெறுவதாகவும் அதிபர் தெரிவித்தார். சினப் பெண் கணையும் “அம்மா, தாயே” என்குமைக்கும் பண்பு தமிழ்தில் சில பகுதிகளில் உண்டு

தான் புக்கன. கலைக்கம் மனோவில் நடித்து வருகிறதிருவேப்பற்றார். எதிலைவன் எவ்வாறு துரோணச்சாரியர் உருவத்தைவழி பட்டு விஸ்வித்தை பயின்று மேலை அவ்வாறே கலைதரன் நாடகப் பேராசிரியர்ப்பம்மல் சம்பந்த முதலியார் அவர்களைத்தமது இதயக்கோவிலில் வைத்து வழிபட்டு நடிப்புக்கலை பயின்றார்என்று சொல்ல வேண்டும்.

குருவைப் போலவே சடன் வேண்டும்.  
 என்பதில் சிறிதும் ஜிய  
 மில்லை. என் பதாண்டு  
 நிறைவினைப் பெறும் கலையை  
 ரச சொர்ணலிங்கம் அவர்  
 களை ஈழப் பெருநாட்டின்  
 சம்பந்தத் து தலியார்  
 என்றே சொல்லாம்.  
 தமிழ்நாடக வளர்ச்சியில்  
 குன்றுக் கூர்வமுடைய கலை  
 யர்க் அவர்களும் அவர்கள்  
 குடும்பத்தாரும் பல்லாண்டு  
 கள்வாழ வீல்லாம்வால்  
 இறைவனை வேண்டுகிறேன்.

யோரின் மாமியாருமாகிய  
திருமதி இராசம்மா அவர்கள்  
காலமாகிவிட்டார். அன்ன  
ரது பூதவுடல் சமக்கிரியைக்  
காக இன்று (20-3-69) நல்  
ஊர் 31, செட்டித்தெறு இல  
லத்திலிருந்து பகல் 2 மணிக்  
சூச் செம்மனி மயானத்  
ஏடுத்துச் செல்லப்  
துக்கு 7

இப்பத்திரிகை ஈழநாடு விமிட்டெட் ஸ்தாபன  
காரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலை வீதி 63  
இலக்கக்தி லுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1969-ம் ஆண்  
மார்ச் தாது 20-ம் திங்கிட்டு அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்ட